

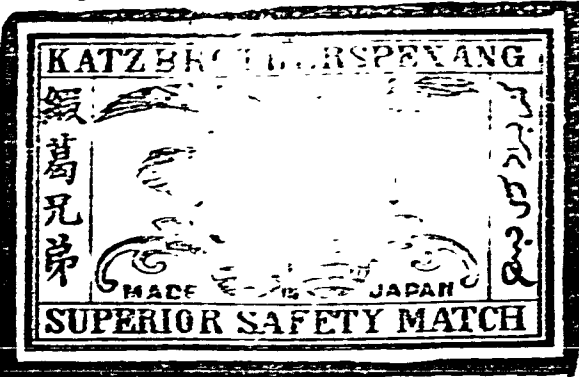


# 售出貨各司公限有弟兄葛羅

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

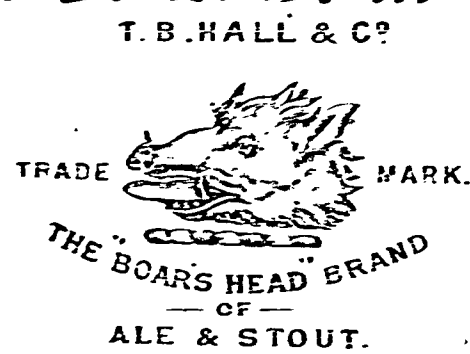
駝駱上頂  
帶車火毛  
兌發

柴火標鷹



本公司所售鷹標火柴工料精妙  
既擦燃二如意復潮濕之無虞誠  
與猴標相伯仲已蒙 諸君試用  
各屬流行即本埠社尾協振號緞  
羅申街晉昌號及中各大家商  
均有代兌 諸君賜顧者請認飛  
鷹標頭為記庶不致誤此佈  
大清光緒丙申年四月十七日  
大英一千八百九十六年五月十  
九號  
葛羅兄弟公司啓

酒蜜標頭猪雄



啟者本公司自  
到頭爾士雄猪  
頭印蜜酒來核  
招售此酒異常  
香美飲者能養  
精神調和氣血  
諸君購買請  
認此標為記庶  
不致誤特此佈  
聞

售出油土標龍

啟者本公司新到龍印土油  
來核出售 諸君光顧其油  
選擇精料配製燃燈光亮無  
煙可向代理人中街誠德號  
羅申街瑞遠號裕勝號採買  
便是特此佈 聞

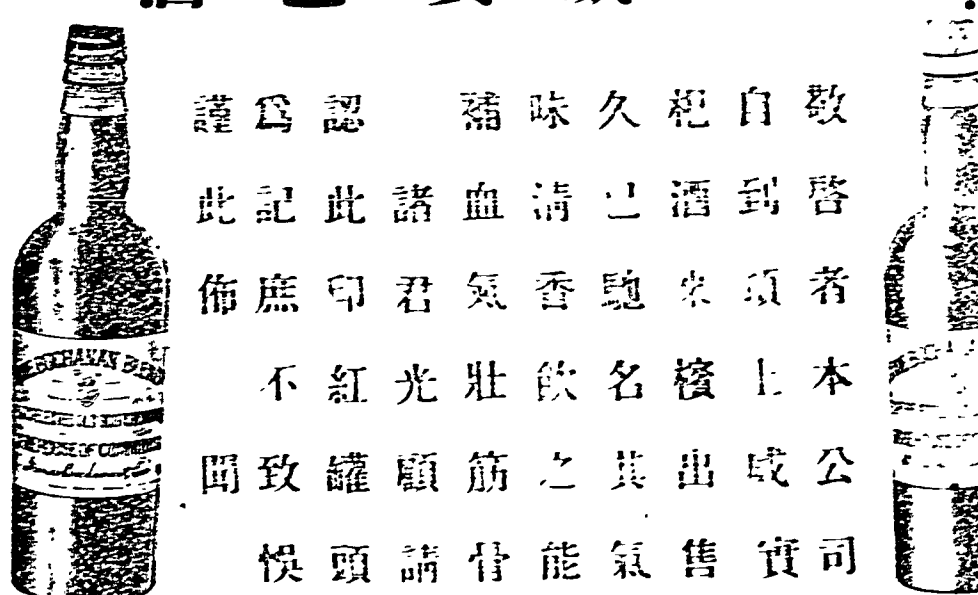
啟者本公司有列埃威所製大小各式駝駱毛火車帶發售該帶料  
美工良製造結實耐用極耐久而又無陸續伸長之弊所有購用之人  
噴噴稱善該字號故能遠近馳名本公司認真選辦色色俱佳價值  
尤廉倘蒙 諸君賜顧認明標頭為記庶不致誤特此佈 聞  
光緒戊戌年九月初十日 向副代理人義興街吳德志  
檳城土庫街三十 三號門牌葛羅兄弟有限公司啟

酒池連萬力國



此酒製造之法  
精妙異常  
酒味清香  
飲之精神  
均各稱善  
賜顧者請  
認明此標  
不致誤此  
佈

酒已實威堅武



啟者本公司自  
到頭爾士雄猪  
頭印蜜酒來核  
招售此酒異常  
香美飲者能養  
精神調和氣血  
諸君購買請  
認此標為記庶  
不致誤特此佈  
聞

售出油土標龍

啟者本公司新到龍印土油  
來核出售 諸君光顧其油  
選擇精料配製燃燈光亮無  
煙可向代理人中街誠德號  
羅申街瑞遠號裕勝號採買  
便是特此佈 聞

名酒  
TWO CLOCKS BRAND BEER  
Two Clocks Brand Beer  
J. & F. EL CRAWFORD & SONS  
Old Scotch Whisky

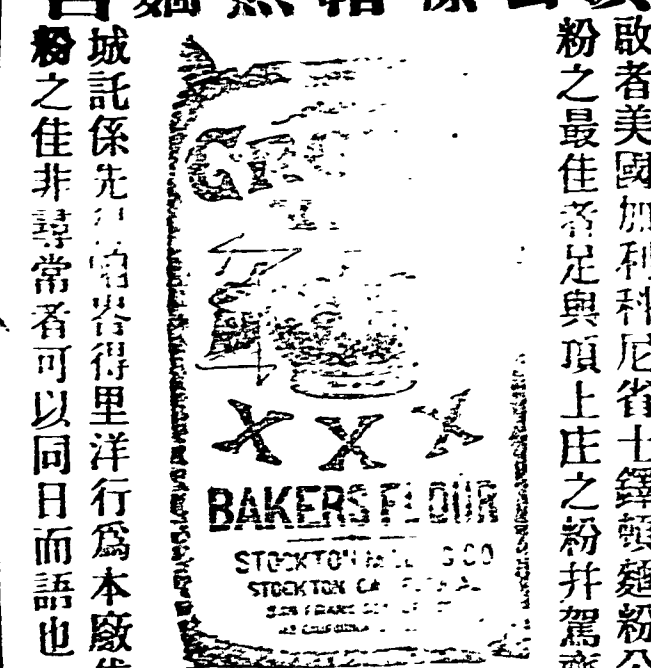
啟者本公司某代理連爾亦其勝拔  
及頂上舊庄兒烏羅委實杞酒在核  
發售此酒馳名已久凡英郵船及各  
商輪並天下著名酒樓公館均有採  
用又有代理頂上白罐雙鷹標蜜酒  
烏羅雙雞標蜜酒出兌貨真價實童  
叟無欺諸商翁賜顧者請認標頭為  
記庶不致誤倘有假冒定必控究此  
佈 大英一千八百九十六年九月  
十號

招酒杞實委上頂

啟者茲有新到勿慮兄弟頂上美荷譯委實杞酒  
來核招售蓋此酒經在歐洲久已馳名凡 諸君  
沾飲者莫不交口稱揚其美倘蒙 諸君賜顧者  
請到  
塗庫  
街繪  
豐號  
港

啟者茲啟承禮打連火灼保  
險公司為住棧代理人接辦  
保險屋宇棧房貨物家器等  
件無火燭之虞倘有不測賠  
償迅速該公司係自一千八  
百四十五年開設倘 諸商  
翁賜顧者請到土庫街成茂  
號對門港內啟土庫相商保  
費廉宜特此佈聞

美國頂  
上等公  
司印標  
即皇帽  
標及熊  
標之麵  
粉發售

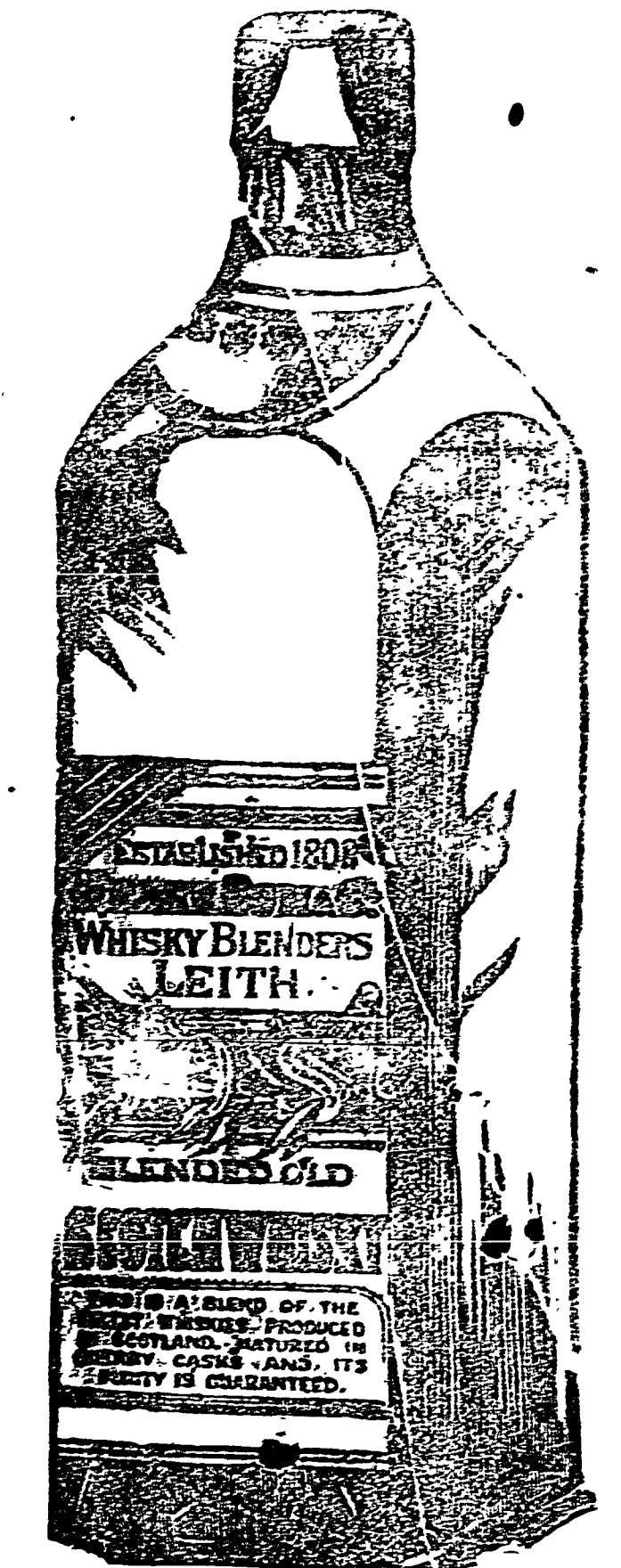


啟者美國加利科尼省士鐸頓麵粉公司所製極品麵粉原有兩等茲為諸君陳之俾知其詳焉  
粉之最佳者足與頂上庄之粉并駕齊驅而味質亦無少異因此粉係選擇最佳之麥而用最良之機器磨製而成若行試用則知其質之精美此  
粉著名於中國市道已十五年於茲其質之佳力之  
厚色之白無以復加故用之製造麵飽餅食點心皆  
臻上品即作別項之需亦為最良之粉請嘗試之即  
可堅信也○次等係熊標粉亦取極好之麥由本廠  
用精法磨製而成本廠製造熊標粉之意係取其價  
廉而合乎此方市厘之銷售因熊標粉與公司印即  
皇帽粉價值大相懸殊也熊標之粉中國各處用  
城託係先 諸君得里洋行為本廠代理常有存貯此兩標之麵粉從廉出售以應 貴客所需伏懇本坡  
粉之佳非尋常者可以同日而語也  
六〇三十一



啟者本行代理採辦  
歐洲各款雜物異常  
巧妙久已馳名茲又  
精探慶士一星三  
點星之委實杞酒其  
酒能固腎健脾助氣  
補血解毒消積祛暑  
辟寒偷家 諸君賜  
顧請認標頭為記價  
甚廉宜特此佈 聞  
八〇八  
韓典目兄弟公司白

酒杞實委



啟者本行代理採辦  
歐洲各款雜物異常  
巧妙久已馳名茲又  
精探慶士一星三  
點星之委實杞酒其  
酒能固腎健脾助氣  
補血解毒消積祛暑  
辟寒偷家 諸君賜  
顧請認標頭為記價  
甚廉宜特此佈 聞  
八〇八  
韓典目兄弟公司白

啟者啟號得西法  
真傳精刻樹乳中  
外圖章並銅火漆  
印無論字畫細微  
花邊精巧俱能照  
稿而刊倘蒙諸君  
光顧請到漆木街  
尾呂宋禮拜堂對  
面門牌七十七號  
相商價甚相宜此  
佈 八〇八  
熾昌號啓



瘋民向隅

粵垣向有瘋院以收養患瘋之人然若輩薄具資財者即不肯就院居住每獨泛孤舟流連自樂上年督憲譚官保增拓瘋院廣為招收並委員紳確查人數計住院瘋民二百四十名其願住艇者泊省河及東沙基等處者則有一百九十八名於是分為額內額外給以口糧住院者為額內每名日給糧銀一分住艇者為額外每名日給糧銀五厘經已列冊存案乃昨有瘋民鄧海等數人以珠道滄海向隅抱憾具稟番禹縣請准收養以郵無告劉明府稽查案卷知院額已滿無可位置即領外口糧亦須南番二縣籌捐各半准為據情移請南海縣列名額外以資恩卹

總政丁銀 ○叻報云探悉本坡總領事署昨接粵東電稱劉葆森觀察之太夫人於初八日一點鐘時在於故里仙逝等情觀察天性純孝得接此電痛不欲生號哭呼天幾絕暈絕即電致倫敦稟報羅羅臣星使請即派員代理俾得匍匐回籍奔喪守制至於星使果否能核准今猶未接覆電不能詳知按觀察熟諳洋政洞明交涉為近世不多得之員且素具血誠勇於任事不避艱阻堅毅耐勞自署本坡總領事以來凡諸善政早已嘖嘖眾口無俟贅言今忽慘丁內艱稟請銷差回籍猶未悉上游作何辦理然迴憶前本坡總領事黃公度觀察毅勵未久適奉其尊甫彥賓太守之諱觀察即電請奔喪回里旋奉薛叔星使覆電謂領事本係奉差人員并非實缺且駐外洋亦與內地官員有別自宜變通辦理况今洋務需才孔亟駐坡總領事事務煩殷不便遽易生手宜照奪情辦理該總領事著暫回籍守制百日仍復到差云云黃觀察接到電覆後即將篆務卸交那華祝太守暫行代理言旋本籍迨至百日假滿後仍復過回叻地復權總領事篆今劉觀察報丁內艱與黃觀察事同一律若為洋務顧惜人才起見原可援照黃觀察之例辦理但不悉星使之意若何俟有所聞再行例報

代理宜安保險洋面告白 ○啓者本號代理香港宜安保險有限公司專保洋面輪船往來貨物保費相宜至遇賠償等事俱從安速辦理準本月十四日起保諸翁 光顧請移 玉到土庫街門牌四十八號敝號賜教是荷謹此佈聞  
光緒二十五年歲次己亥四月十三日  
板城代理人萬榮號謹啓

拍賣當舖各物告白 ○啓者茲將西一千八百九十八年十月及十一月各當舖所當滿號各物在五元以上者盡行拍賣定西六月三號及五號即華本月廿五及廿七等日在港仔口五十六號門牌本館內拍賣 諸君合意者屆期請到是處承買現銀領貨此佈  
光緒二十五年四月十四日  
拍賣人安多年謹啓

新海墘街拍賣館告白 ○敬啓者本館有承領禮伸專理拍賣諸事兼代理買賣屋宇并能按價凡有貨物欲行拍賣或買或賣本館却能代理所有銀項三日內便能交楚倘蒙諸商翁 賜顧者請到港仔口街五十六號門牌便是特此佈聞  
光緒己亥年三月廿二日  
本館主人謝德泰 拍賣及理事人勿慮謹啓

來稿照登 ○潮州府馬武生者疎財仗義氣節清高翰墨精通詞擅勝且又深知風鑑之術遊歷來檳嶼畧外洋風氣月前余與先生晤面先生觀予氣色斷予有水厄官符盜竊之事又斷及前途不爽毫釐至於水厄官符盜竊皆驗於月餘日之內可謂神於風鑑者矣又聞先生長於符錄救人危急不取酬金則尤慷慨之舉也余既佩服先生之功而又樂道先生之善爰為刊登告白以表歌頌之忱耳  
光緒己亥年四月初九日  
義順號謹啟

日理冥蘭創建慈慶寺延請土木石諸工匠告白 ○啟者本冥蘭我福建人等謀創建慈慶寺擬請土木石諸匠其寺之圖式務從引工之人繪寫而來此寺圖式要二進并兩護厝方合體格其中工價及土木石料若干須當註明在繪圖之左方好結算和盤如有合式願承此舉者祈即繪明圖式到檳城老萬全領信然後到冥蘭萬德和公司內交黃瑞武手內投遞可也此告白定自四月初六日起至四月二十日止凡要入票之人可即到老萬全領信并將慈慶寺之二進兩護厝之圖式前來自當送其出入船費銀一十元俟至期將圖計閱擇其合宜者而用之如要用某匠某圖自當回覆明白倘如越期始到者仍係自誤雖到亦不支所費也特此聲明謹白  
光緒己亥年四月初六日  
慈慶寺總理黃瑞武告白

杏林遍植 ○啓者大批叻諸埠吾華人日衆貿易各行俱便惟藥料之真醫師之良尤為地方所必需余目親時艱久存方便之念苦無和緩其人茲特延到王湛珊先生共襄厥事在巴羅總埠開設均和安生藥房督辦中西真料各藥以備各埠採辦現已開市發售先生本吾梅州名士因世變而隱於醫鳴昔汕埠醫院吧城濟安幾經主治有年以及椰試省垣所到之境有地皆春名實相符早已遐邇欽仰焉先生不惟術擅岐黃且精於格物所有參茸貴料丸散散片一切無不留心講究利濟時存從此白蠟殊方莫不嘆海甸春同登壽域矣預此佈 聞  
光緒二十五年三月十二日  
李樹生謹啟

境禁當知 ○何容貴在九龍城華官衙署當差上月二十日請假回家順携長鎗而行道出瀋江係屬英國新界被印度巡差拘案請究施太守訊判罰銀五元鎗亦照例充公並諭曰如衙中須用軍器則存於衙中不可携以越界蓋入境須問禁理固然也  
海澄修城 ○客自廈門來者言及海澄縣主某派員下二都各鄉勸捐鉅款云欲修築城防并葺補縣學如所屬各姓各鄉里有能捐至千餘元者即將其捐項人之始祖神主立左昭功祠俾得春秋配祀以為急公尚義之報所云如此未知確否  
鷺江帆影 ○廈門采訪友人云鼓浪嶼某成衣店係浙江寧波人紀姓所開本月某日由上海購辦衣料價值洋銀二千圓左右匿不報稅船甫進口即被權署巡丁察出將貨扣住秋罰洋銀十圓○有人在江蘇南通州創設機器紡紗布局欲向六家票局貸資本十二萬圓周年七釐行息六家執事人互相推諉謂須由省城總局作主實則恐此局難於成就故不願貸以巨金也○廈關稅務司某君係美利堅國人刻下因事稟請總稅務司賞假回國另調蕪湖關稅務司辛盛君前來署理已於月之初二日任事矣○去冬署廈防同知駱小甫司馬交卸篆務後上憲札飭留辦保商局至本月初十日另委少尉辦理局務司馬遂於初八日附商輪船赴省

鑄錢將復 ○江甯藩司富松鶴齡中丞在任時曾設土爐鼓鑄制錢自中丞去後旋即停鑄另創江南銀元局相繼鑄錢未幾總辦以虧耗頗多不如專鑄銀元可獲厚利旋將鑄錢停止近日中國錢荒猶昔京都亦缺經部議嗣後各省籌撥解京銀兩以制錢搭解故督憲劉帥奉文以江甯制錢有限市面不敷周轉何從籌解京師爰飭銀元局照舊開鑄制錢然以機器鑄錢虧耗極重不若土爐鼓鑄虧耗較輕仍飭江藩司鼓鑄以節糜費胡方伯奉飭擬即設法開鑄並議將滙費美餘銀兩墊補此虧設有不敷再籌別項開款以補之聞刻下計議已定開工之期想在指顧間矣  
會所聚議 ○中國之所以懦弱者官民之氣不相聯絡商務之不能振興者商賈之情不相洽天下事未有不同心戮力而能幹旋者本港華人聚居二十餘萬向未設有會所西人會所之設蓋公餘之暇得此樂羣聲氣既通聞見亦廣今港中所創華商會所誠不可少者也茲聞於禮拜日即初五日下午三點半鐘邀集同人在雲咸街七十一號屋聚議他日彼此聯絡講求商情如何可以塞漏卮如何可以與商務由漸而進自近而遠則中國商務之興不於此基之耶

俄兵兇橫 ○蘇報云近日俄兵在營口省垣每酗酒滋事不顧公法任意妄行商民無可如何咸見而趨避前日夜半時突有數俄兵欲出以作狎邪遊詣城門叫關者不敢擅開婉言謝之詎俄兵等不聽竟自斬關破鎖而出居民不知何故咸甚驚惶各自竄匿逾時始定嗣經官府咨照俄員請究俄員即將該兵弁懲治以警効尤於是人心稍慰云  
保護周詳 ○劉保森觀察自署叻坡總領事以來力顧商民保護臻至屢見助地諸閩商回里常被鄉人欺凌勒索無所不為怒然憂之蓋漳泉一帶向有陋風凡諸里人由外洋歸者則目之為番客以為發得洋財回里故動輒肆其勒索無論其人為貧為富莫不恣意苛求前由駐英大臣奏明請 諭閩督飭屬嚴革陋風力行保護不意日久玩生陋習依然如故近來諸番客回里致被痞民勒索詐者不乏其人觀察洞悉此中情形慨然動念爰即稟詳許筠庵制府請札行興泉永及汀漳龍道通飭護南洋回籍商民筠帥接稟後立即如稟札行飭屬妥為保護然則觀察保護商民厥功亦良不鮮矣茲將許筠帥原批照登如左 兵部尚書閱浙總領事堂兼管福建巡撫事兼總理各國事務大臣兼署福州將軍閩海關印務兼管船政許批 據稟保護出洋華商情形洞中肯綮有裨時局洵堪嘉許現在廈門已設保商局招致出洋商民昨據興泉永博道祖祚會同汀漳龍榮道坤詳稟到院業經批准將來奏咨立案仰即備諭各華商放心回里可也此繳錄助報

渡劫西樵 ○月之望日西樵橫江車渡由省回鄉道出三山河忽聞呼叫之聲出於客艙渡夫方生驚訝猝有強徒十八人由搭客叢中紛紛躍出各持短鎗分嚇渡中諸人勒令舵工駛至僻靜海灣則有小舟二艘停棹以待各匪搜括財物搬下小舟鼓櫂遠颺渡夫檢點失贓逾千金業已開列清單具稟南海縣衙請委驗存案差緝然天空海濶鴻飛冥冥當此捕務疲玩之時恐未能獲賊追贓耳  
粵疫又盛 ○近接粵垣來信謂粵中核疫近又盛行而以新甯一屬為尤甚居民紛紛遷徙幾至境內一空道途積穢莫除無人地方益形不潔各家門前多有懸掛鐵樹及網羅等物謂可驅邪是亦可見華人之信鬼矣